



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 26 Νοεμβρίου 2021
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2021/0372(CNS)

14376/21
ADD 1

AG 109
INST 426
PE 115
FREMP 278

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	25 Νοεμβρίου 2021
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2021) 732 final - ANNEXES 1 to 5
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της πρότασης ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τις λεπτομέρειες άσκησης του δικαιώματος του εκλέγειν και του εκλέγεσθαι κατά τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από τους πολίτες της Ένωσης που κατοικούν σε ένα κράτος μέλος του οποίου δεν είναι υπήκοοι (αναδιατύπωση)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 732 final - ANNEXES 1 to 5.

συνημμ.: COM(2021) 732 final - ANNEXES 1 to 5



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 25.11.2021
COM(2021) 732 final

ANNEXES 1 to 5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της πρότασης

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τις λεπτομέρειες άσκησης του δικαιώματος του εκλέγειν και του εκλέγεσθαι κατά τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου από τους πολίτες της Ένωσης που κατοικούν σε ένα κράτος μέλος του οποίου δεν είναι υπήκοοι (αναδιατύπωση)

{COM(2021) 733 final} - {SEC(2021) 576 final} - {SWD(2021) 357 final} -
{SWD(2021) 358 final}

↓ νέο

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι — Υπεύθυνη δήλωση προς υποβολή από ενωσιακούς εκλογείς

Ο/Η (όνομα) δηλώνω υπεύθυνα ότι:

Τα ακόλουθα στοιχεία είναι ακριβή:

Ιθαγένεια	
Τόπος γέννησης	
Ημερομηνία γέννησης	
Αριθμός ταυτοποίησης που χορηγείται από το κράτος μέλος καταγωγής (κατά περίπτωση)	
Είδος εγγράφου ταυτότητας ή ταξιδιωτικού εγγράφου που έχει εκδοθεί από το κράτος μέλος καταγωγής, και ο αύξων αριθμός του (εναλλακτικά, εάν ο αριθμός αναγνώρισης δεν είναι διαθέσιμος)	
Διεύθυνση στην εκλογική επικράτεια του κράτους μέλους κατοικίας	
Δήμος/κοινότητα ή περιφέρεια του κράτους μέλους καταγωγής στους εκλογικούς καταλόγους του οποίου ή της οποίας είχα εγγραφεί τελευταία (κατά περίπτωση)	
Τηλέφωνο/Email:	

Προτίθεται να ασκήσω το δικαίωμα ψήφου μου σε ευρωπαϊκές εκλογές μόνο στη(ν)/στο/στις (όνομα του κράτους μέλους κατοικίας).

Κατοικώ στη(ν)/στο/στις (όνομα του κράτους μέλους κατοικίας) επί (περίοδος)¹.

Τόπος και ημερομηνία:	
Υπογραφή:	

¹ Μόνο αν απαιτείται από την εθνική νομοθεσία.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — Επίσημη δήλωση προς υποβολή από υπηκόους της Ένωσης που έχουν το δικαίωμα του εκλέγεσθαι

Ο/Η (όνομα) δηλώνω υπεύθυνα ότι:

Τα ακόλουθα στοιχεία είναι ακριβή:

Ιθαγένεια	
Τόπος γέννησης	
Ημερομηνία γέννησης	
Τελευταία διεύθυνση στο κράτος μέλος καταγωγής	
Αριθμός ταυτοποίησης που χορηγείται από το κράτος μέλος καταγωγής (κατά περίπτωση)	
Είδος εγγράφου ταυτότητας ή ταξιδιωτικού εγγράφου που έχει εκδοθεί από το κράτος μέλος καταγωγής, και ο αύξων αριθμός του (εναλλακτικά, εάν ο αριθμός αναγνώρισης δεν είναι διαθέσιμος)	
Διεύθυνση στην εκλογική επικράτεια του κράτους μέλους κατοικίας	
Δήμος/κοινότητα ή περιφέρεια του κράτους μέλους καταγωγής στους εκλογικούς καταλόγους του οποίου ή της οποίας είχα εγγραφεί τελευταία (κατά περίπτωση)	
Τηλέφωνο/Email:	
Ημερομηνία από την οποία είμαι υπήκοος του κράτους μέλους καταγωγής ²	

Δεν έχω θέσει συγχρόνως υποψηφιότητα στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε άλλο κράτος μέλος.

Δεν έχω εκπέσει του δικαιώματος του εκλέγεσθαι στο κράτος μέλος καταγωγής μου.

²

Μόνο αν απαιτείται από την εθνική νομοθεσία.

Τόπος και ημερομηνία:	
Υπογραφή:	

Παράρτημα ΙΙΙ — Σύνολο δεδομένων που αναφέρονται στο άρθρο 13

Όνομα	
Ιθαγένεια	
Τόπος γέννησης	
Ημερομηνία γέννησης	
Ημερομηνία εγγραφής στους εκλογικούς καταλόγους του κράτους μέλους κατοικίας (στην περίπτωση εκλογέων)	
Ημερομηνία εγγραφής στους καταλόγους υποψηφίων (στην περίπτωση υποψηφίων)	
Αριθμός ταυτοποίησης που χορηγείται από το κράτος μέλος καταγωγής (κατά περίπτωση)	
Είδος εγγράφου ταυτότητας ή ταξιδιωτικού εγγράφου που έχει εκδοθεί από το κράτος μέλος καταγωγής, και ο αύξων αριθμός του (εναλλακτικά, εάν ο αριθμός αναγνώρισης δεν είναι διαθέσιμος)	
Δήμος/κοινότητα ή περιφέρεια του κράτους μέλους καταγωγής στους εκλογικούς καταλόγους του οποίου ή της οποίας ήταν τελευταία εγγεγραμμένο το οικείο πρόσωπο (κατά περίπτωση)	



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Μέρος Α

Καταργούμενη οδηγία με τις τροποποιήσεις της
(αναφέρεται στο άρθρο 20)

Οδηγία 93/109/EK του Συμβουλίου (EE L 329 της 30.12.1993, σ. 34)

Οδηγία 2013/1/EE του Συμβουλίου (EE L 26 της 26.1.2013, σ. 27)

Μέρος Β

Προθεσμίες μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο
(αναφέρονται στο άρθρο 20)

Οδηγία	Προθεσμία μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο
Οδηγία 93/109/EK	1η Φεβρουαρίου 1994
Οδηγία 2013/1/EE	28 Ιανουαρίου 2014

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 93/109/ΕΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρα 1 έως 8	Άρθρα 1 έως 8
Άρθρο 9 παράγραφος 1	Άρθρο 9 παράγραφος 1
Άρθρο 9 παράγραφος 2 εισαγωγική φράση	Άρθρο 9 παράγραφος 2
Άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχεία α), β) και γ)	-
Άρθρο 9 παράγραφοι 3 και 4	Άρθρο 9 παράγραφοι 3 και 4
-	Άρθρο 9 παράγραφος 5
Άρθρο 10 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 10 παράγραφοι 1 και 2
-	Άρθρο 10 παράγραφος 3
Άρθρο 11 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 11 παράγραφοι 1 και 2
-	Άρθρο 11 παράγραφος 3
-	Άρθρο 11 παράγραφος 4
Άρθρο 12 παράγραφος 1	Άρθρο 12 παράγραφος 1
-	Άρθρο 12 παράγραφος 2
-	Άρθρο 12 παράγραφος 3
-	Άρθρο 12 παράγραφος 4
Άρθρο 13	Άρθρο 13 παράγραφος 1
-	Άρθρο 13 παράγραφος 2
-	Άρθρο 13 παράγραφος 3
-	Άρθρο 13 παράγραφος 4
-	Άρθρο 13 παράγραφος 5
-	Άρθρο 14
-	Άρθρο 15
Άρθρο 14	Άρθρο 16
Άρθρο 15	-

-	Άρθρο 17 παράγραφος 1
Άρθρο 16	Άρθρο 17 παράγραφος 2
-	Άρθρο 18
-	Άρθρο 19
-	Άρθρο 20
Άρθρο 17	Άρθρο 21
-	Άρθρο 22
Άρθρο 18	Άρθρο 23
Άρθρο 19	Άρθρο 24
-	Παραρτήματα 1 έως 5
